

## **BB Translations ApS**

c/o Nordjysk Revision Evald Rask ApS  
Danalien 1, 1. sal, 9000 Aalborg

(CVR-nr.: 31 06 54 96)

## **ÅRSRAPPORT**

For tiden 1/4 2021 – 31/3 2022

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den 19/9 2022

Søren Bundgaard, dirigent

## Indholdsfortegnelse

	<u>Side</u>
<b>Selskabsoplysninger:</b>	
Selskabsoplysninger m.v. ....	1
<b>Påtegninger:</b>	
Ledespåtegning .....	2
<b>Ledelsesberetning:</b>	
Ledelsesberetning .....	3
<b>Årsregnskab:</b>	
Anvendt regnskabspraksis .....	4 - 5
Resultatopgørelse for tiden 1/4 2021 – 31/3 2022.....	6
Balance pr. 31/3 2022.....	7 - 8
Pantsætninger og sikkerheder, eventualaktiver og -forpligtelser. ....	8
Noter til årsregnskabet.....	9

## Selskabsoplysninger

<b>Selskabet</b>	BB Translations ApS c/o Nordjysk Revision Evald Rask ApS Danalien 1, 1. sal 9000 Aalborg
	CVR-nr: 31 06 54 96 Hjemsted: Aalborg kommune Regnskabsår: 1. april – 31. marts
	Datterselskab til Bundgaard Produktion ApS, Aalborg (CVR-nr. 28 09 98 35)
<b>Direktion</b>	Søren Bundgaard
<b>Revisor</b>	Nordjysk Revision Evald Rask ApS Danalien 1, 1. sal 9000 Aalborg
<b>Advokat</b>	Advokat Ole Wagner (H) Kong Christians Allé 6 9000 Aalborg
<b>Pengeinstitut</b>	Nordjysk Bank Vejgaard Bymidte 2 9000 Aalborg

## Ledelsespåtegning

Ledelsen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for 2021/22 for selskabet BB Translations ApS, Aalborg.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er ledelsens opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver og passiver, den finansielle stilling pr. 31. marts 2022 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1/4 2021 – 31/3 2022.

Det er endvidere vores opfattelse, at ledelsesberetningen indeholder en retvisende redegørelse for de forhold, som beretningen omhandler.

Det erklæres at betingelserne for at undlade revision er opfyldt, og ledelsen har derfor besluttet at fravælge revision for det kommende år.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Aalborg, den 19. september 2022.

**I direktionen:**

---

*Søren Bundgaard*

## Ledelsesberetning

### Generelt:

Selskabets formål er at drive virksomhed med oversættelse og tolkning samt hermed efter direktions skøn beslægtet virksomhed.

### Udviklingen i regnskabsåret 2021/22:

Årets resultat er negativt med i alt t.DKK. 280, hvilket ikke er tilfredsstillende. På grund af sygdom, og indskrænkninger i de aktuelle markedsforhold samt flere Covid-19 nedlukninger har selskabets aktiviteter været meget besværlige. Der er endvidere udgiftsført en bød på kr. 200.000 til Dansk Ejendomsmæglerforening i henhold til en kendelse fra Disciplinærnævnet.

### Hændelser efter regnskabsårets udløb:

Der er ikke efter regnskabsårets afslutning indtruffet forhold, som har væsentlig indflydelse på bedømmelsen af årsrapporten.

### Resultatfordeling:

Forslag til årets resultatdisponering fremgår af resultatopgørelsen.

### Den forventede udvikling i regnskabsåret 2022/23:

Der forventes et negativt resultat fra selskabets drift, og herudover er fremtiden truet af en bødegæld på kr. 200.000 i henhold til en kendelse af 25. oktober 2021 fra Ejendomsmæglernes Disciplinærnævn.

## Anvendt regnskabspraksis

### GENERELT

#### Regnskabsgrundlag:

Årsrapporten for BB Translations Aalborg ApS for 2021/22 er aflagt i overensstemmelse med Årsregnskabslovens bestemmelser for klasse B-virksomheder.

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

#### Generelt om indregning og måling:

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når de er sandsynlige og kan måles pålideligt.

### RESULTATOPGØRELSEN

Resultatopgørelsen er opstillet artsopdelt.

#### Bruttofortjenesten:

Selskabets omsætning består af honorarer for udført oversættelses- og tolkningsarbejde med fradrag af omkostninger til eksterne tolke og oversættere. Herudover er der foretaget fradrag for salgsomkostninger, kontorhold, regnskabsassistance samt rejse- og forfølgelsesudgifter m.v.

#### Personaleomkostninger:

Selskabet har ingen omkostninger til ansat personale.

#### Finansielle poster:

Under finansielle indtægter og omkostninger indregnes renteindtægter og rentekomkostninger.

#### Skat af årets resultat:

Selskabet er sambeskattet med moderselskabet. Selskabsskatten afregnes til moderselskabet ved regnskabsårets afslutning.

## Anvendt regnskabspraksis, fortsat

### BALANCEN

#### **Tilgodehavender:**

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventet tab.

Tilgodehavende hos tilknyttede virksomheder er opført i balancen til nominel værdi. I en ophørssituation anses værdiansættelsen for at være minimal.

#### **Udskudt skat:**

Der påhviler ikke selskabet udskudte skatteaktiver eller -forpligtelse.

#### **Gældsforpligtelser:**

Gældsforpligtelser indregnes på stiftelsestidspunktet til kostpris. Efterfølgende måles gældsforpligtelserne til amortiseret kostpris, hvilket for kortfristede gældsforpligtelser og variabelt forrentede gældsforpligtelser normalt svarer til nominel restgæld.

## Resultatopgørelse

### For tiden 1/4 2021 - 31/3 2022

	<u>Note</u>	<u>2021/22</u> DKK.	<u>2020/21</u> DKK.
Bruttofortjeneste		-80.282	-19.699
Personaleomkostninger		0	0
Af- og nedskrivninger af materielle anlægsaktiver		0	0
<b>Resultat af primær drift</b>		<b>-80.282</b>	<b>-19.699</b>
Renteindtægter	1	0	0
Renteomkostninger	2	-147	-190
<b>Ordinært resultat før skat</b>		<b>-80.429</b>	<b>-19.889</b>
Skat af ordinært resultat	3	0	4.242
<b>Ordinært resultat efter skat</b>		<b>-80.429</b>	<b>-15.647</b>
Ekstraordinært resultat før skat		-200.000	0
Skat af ekstraordinært resultat		0	0
<b>Ekstraordinært resultat efter skat</b>		<b>-200.000</b>	<b>0</b>
<b>Årets resultat</b>		<b>-280.429</b>	<b>-15.647</b>
 <b>Resultatdisponering:</b>			
Foreslået udbytte indregnet under egenkapitalen		0	0
Overførsel til næste år		-280.429	-15.647
<b>Anvendt i alt</b>		<b>-280.429</b>	<b>-15.647</b>



**Balance pr. 31/3 2022****A K T I V E R**

	<u>Note</u>	<u>31/3 2022</u>	<u>31/3 2021</u>
		DKK.	DKK.
Mellemregning tilknyttede selskaber		58.504	141.434
Varedebitorer		0	0
<b>Tilgodehavender</b>		<u>58.504</u>	<u>141.434</u>
Bankindestående		0	16.023
<b>Likvide beholdninger</b>		<u>0</u>	<u>16.023</u>
<b>Omsætningsaktiver i alt</b>		<u>58.504</u>	<u>157.457</u>
<b>Aktiver i alt</b>		<u><u>58.504</u></u>	<u><u>157.457</u></u>

## Balance pr. 31/3 2022

### PASSIVER

	Note	31/3 2022 DKK.	31/3 2021 DKK.
Selskabskapital	4	125.000	125.000
Overførsel til næste år	4	-268.187	12.242
Forslag til udbytte for regnskabsåret		0	0
<b>Egenkapital i alt</b>		<b>-143.187</b>	<b>137.242</b>
Varekreditorer		0	0
Selskabsskat		0	0
Anden gæld		201.691	20.215
<b>Kortfristet gæld i alt</b>		<b>201.691</b>	<b>20.215</b>
<b>Gældsforpligtelser i alt</b>		<b>201.691</b>	<b>20.215</b>
<b>Passiver i alt</b>		<b>58.504</b>	<b>157.457</b>

Eventualforpligtelser: Ingen

## Noter til regnskabet

	<u>2021/22</u>	<u>2020/21</u>
	DKK.	DKK.
<b>1. Finansielle indtægter</b>		
Renteindtægter fra tilknyttede virksomheder	0	0
Andre renteindtægter i alt	<u>0</u>	<u>0</u>
<b>I alt</b>	<u><b>0</b></u>	<u><b>0</b></u>
<b>2. Finansielle omkostninger</b>		
Renteomkostninger til tilknyttede virksomheder	0	0
Andre renteomkostninger i alt	<u>147</u>	<u>190</u>
<b>I alt</b>	<u><b>147</b></u>	<u><b>190</b></u>
<b>3. Skatteforhold</b>		
Ændring i udskudt skatteaktiv	0	0
Beregnet selskabsskat i koncernforhold	<u>0</u>	<u>4.242</u>
<b>I alt</b>	<u><b>0</b></u>	<u><b>4.242</b></u>

Beregnet skyldig eller tilgodehavende skat er ved årets udgang afregnet med moderselskabet

	<u>31/3 2022</u>	<u>31/3 2021</u>
	DKK.	DKK.
<b>4. Egenkapital</b>		
Selskabskapital	<u>125.000</u>	<u>125.000</u>
<b>I alt</b>	<u><b>125.000</b></u>	<u><b>125.000</b></u>
Overført til næste år:		
Saldo ved årets begyndelse	12.242	27.889
Overført fra årets overskudsdisponering	<u>-280.429</u>	<u>-15.647</u>
<b>I alt</b>	<u><b>-268.187</b></u>	<u><b>12.242</b></u>
<b>Egenkapital i alt</b>	<u><b>-143.187</b></u>	<u><b>137.242</b></u>